



## SWISS EUROPEAN MOBILITY PROGRAMME ANNO ACCADEMICO 2018/2019

Col Swiss European Mobility Programme, la Svizzera ha adottato per la mobilità degli studenti una soluzione transitoria, in alternativa al Programma Erasmus + al quale non partecipa. Nel quadro del Programma, gli iscritti ai corsi di studio di cui alla tabella allegata (Allegato 1) possono concorrere per usufruire di un periodo di studio presso le università svizzere.

### REQUISITI

Possono partecipare alla selezione gli studenti dell'Università degli Studi di Milano, non oltre il primo fuori corso, iscritti ai corsi di studio di cui all'Allegato 1. Possono altresì presentare domanda di partecipazione gli iscritti ai corsi di dottorato di ricerca e alle scuole di specializzazione, qualora gli accordi prevedano opportunità di studio all'estero destinate, in via esclusiva o meno, a tali figure.

Condizione imprescindibile per effettuare il soggiorno è che lo studente, o dottorando, al momento della partenza, risulti regolarmente iscritto ad un corso di studio dell'Ateneo per l'anno accademico 2018/2019. L'iscrizione deve essere mantenuta per tutta la durata del soggiorno.

**Ulteriore condizione per poter presentare la candidatura è che gli studenti siano in possesso di competenze linguistiche, almeno di livello A2, come da Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue (CEFR- Common European Framework of Reference for Language), nella lingua di lavoro utilizzata nell'università prescelta.**

Si segnala che la maggioranza delle Università straniere accettano studenti solo se in possesso di una conoscenza linguistica certificata (IELTS, TOEFL, DALF, Livelli di conoscenza delle lingue della scala europea B1, B2, C1, ecc.): lo studente deve verificare, visitando il sito dell'Università straniera, se la propria destinazione prevede ulteriori requisiti specifici.

### PREPARAZIONE DEL PROGRAMMA DI STUDIO E MODALITÀ DI RICONOSCIMENTO

Secondo la vigente regolamentazione d'Ateneo e sulla base delle Linee Guida definite dal Senato Accademico, lo studente otterrà il riconoscimento delle attività che avrà svolto all'estero in coerenza con il programma formativo contenuto nel Learning Agreement. Il Learning Agreement è il documento ufficiale che lo studente, l'Università di appartenenza e l'Università ospitante devono sottoscrivere a comprova delle scelte didattiche operate in relazione al corso di studio al quale lo studente è iscritto. Il numero di crediti acquisibili all'estero indicati nel Learning Agreement deve corrispondere, in linea di massima, a quello che lo studente conseguirebbe nell'Ateneo di Milano in pari tempo, e precisamente a: 60 crediti per un intero anno, 30 crediti per un semestre e 20 crediti per un trimestre. Lo studente in mobilità è tenuto ad acquisire al termine del soggiorno di studio tutti i crediti indicati nel Learning Agreement.

**Gli studenti devono proporre un programma di formazione di massima, nel quale devono indicare, in coerenza con gli obiettivi e i contenuti del corso di studio al quale sono iscritti e**



con il proprio piano di studi, le attività formative che desiderano svolgere all'estero. La proposta di programma deve recare anche le motivazioni che spingono ciascuno studente a vivere l'esperienza all'estero e ogni altro elemento ritenuto utile ai fini della selezione, nonché le ragioni delle scelte operate con riguardo alle sedi di destinazione. Il programma di formazione, comprensivo delle motivazioni, deve essere elaborato secondo il *format* allegato al presente bando (*modulo 1*); esso fornirà alla Commissione di selezione elementi utili per valutare la maturità di ogni candidato e potrà costituire, ove ne ricorrano le condizioni, la base per la preparazione del Learning Agreement per gli studenti prescelti.

### MODALITÀ DI ISCRIZIONE E SCADENZE

Lo studente ha la possibilità di presentare candidatura per **una sola Università**. Va indicato il semestre preferito per lo svolgimento del soggiorno in base alla durata prevista dal bando.

Ai fini di una corretta scelta della destinazione all'atto della compilazione della domanda, gli studenti sono invitati:

- a verificare con attenzione i corsi di laurea all'interno del bando;
- a consultare i siti web delle Università straniere, verificando altresì i requisiti di accesso ai vari insegnamenti.

Le domande di candidatura devono essere presentate **inderogabilmente entro il giorno 28 febbraio 2018 (entro le ore 12 se consegnate a mano)**, all'Ufficio Accordi e relazioni internazionali, Via Festa del Perdono, 7 e inviate all'indirizzo mail [mobility.out@unimi.it](mailto:mobility.out@unimi.it) recante come oggetto: "Domanda di partecipazione per il programma Swiss European Mobility Programme".

Il candidato deve allegare la seguente modulistica:

- 1) **Domanda** firmata e corredata di **curriculum vitae**, redatti secondo i modelli disponibili alla pagina <http://www.unimi.it/ateneo/formint/1682.htm> ;
- 2) fotocopia di un **documento d'identità**;
- 3) **proposta di programma di formazione** da compilare utilizzando il *modulo 1* disponibile alla pagina <http://www.unimi.it/ateneo/formint/1682.htm> ;
- 4) autocertificazione degli esami sostenuti e del titolo di laurea (per i candidati iscritti al primo anno del corso di laurea magistrale): tale modello è disponibile alla pagina [http://www.unimi.it/cataloghi/segreterie/autocertificazione\\_esami\\_e\\_classe\\_lauree.pdf](http://www.unimi.it/cataloghi/segreterie/autocertificazione_esami_e_classe_lauree.pdf). (file di tipo PDF);
- 5) **certificazione attestante le competenze linguistiche possedute**, come indicato alla sezione del presente bando. La certificazione deve essere ricompresa tra quelle riconosciute dall'Ateneo e conseguita da non più di 3 anni (a tale riguardo si consulti la pagina <http://www.unimi.it/studenti/102967.htm#c103006> del sito web dell'Università).

Qualora lo studente non sia in possesso di una certificazione linguistica valida, può comprovare le sue competenze linguistiche presentando, nel caso l'abbia già ottenuta, l'attestazione di livello



rilasciata dal Servizio Linguistico dell'Ateneo di Milano (per informazioni: link procedura SLAM: <http://www.unimi.it/studenti/106829.htm>).

**In assenza di certificazione/attestazione SLAM, lo studente può autocertificare il proprio livello di conoscenza della lingua o delle lingue straniere, sottoscrivendo, dopo averlo debitamente compilato il modulo in allegato al bando (*modulo 2*). In questo caso, le competenze linguistiche saranno verificate in sede di colloquio.**

Si precisa che le dichiarazioni rilasciate da docenti anche universitari non saranno considerate valide per concorrere al bando. Parimenti, non saranno ritenuti validi come certificazione/attestazione linguistica, i crediti ottenuti nell'ambito del proprio corso di studio per "Accertamento delle conoscenze linguistiche", a meno che questi non siano stati rilasciati a seguito della partecipazione a un percorso formativo organizzato dallo SLAM, e siano quindi corredati dell'attestazione di cui al punto precedente.

Si considerano in possesso del requisito linguistico minimo richiesto per presentare la domanda, e sono pertanto esentati dall'obbligo di produrre una certificazione/attestazione SLAM apposita, gli studenti dei corsi di laurea e di laurea magistrale in Lingue e letterature straniere, Lingue e letterature europee ed extraeuropee, Mediazione linguistica e culturale, Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale - in relazione alle lingue frequentate - e gli studenti che siano iscritti a corsi di laurea magistrale in lingua inglese ovvero frequentino curricula in lingua inglese, in relazione a questa lingua.

Si segnala che le autocertificazioni saranno opportunamente verificate dai competenti uffici; le certificazioni non rispondenti al vero saranno perseguite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo quanto previsto all'art. 76 del T.U. 28.12.2000, n. 445.

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 si informa che l'Università si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso ed alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

## **PROCEDURE DI SELEZIONE**

**È obbligatorio per tutti i candidati sottoporsi a un colloquio dinnanzi alla Commissione di selezione.** A conclusione del colloquio, nel corso del quale sarà valutata insieme allo studente la proposta di programma di formazione, acquisite le motivazioni addotte dallo studente e - ove necessario- verificata la conoscenza linguistica, la Commissione attribuirà 30 punti sulla base dei seguenti criteri:

1) valutazione della proposta di **programma di formazione** e delle motivazioni dello studente (da un minimo di 4 punti ad un massimo di 10);



2) valutazione del **curriculum vitae** e della carriera accademica (da un minimo di 4 punti ad un massimo di 10);

3) valutazione delle **competenze linguistiche**, come specificato alla sezione 3 e alla sezione 4, eventualmente da verificare nel corso del colloquio (da un minimo di 4 punti ad un massimo di 10).

**Lo studente otterrà l'idoneità per la sede indicata, qualora - nelle voci sopra elencate -riporti un punteggio minimo di 2 punti per ogni criterio e cumuli un punteggio totale minimo di 12/30. Nel caso in cui lo studente non ottenesse tale punteggio minimo, si riterrà escluso dalla selezione.**

Tale punteggio, concorrerà a formare la graduatoria per ciascuna sede universitaria. La Commissione provvederà, secondo l'ordine di ogni singola graduatoria di idonei, ad assegnare ad ogni studente la sede universitaria di destinazione.

Gli studenti candidati sono pertanto invitati a verificare nell'Allegato 1 il bando Erasmus+/corso di studio/docente referente cui è collegata la sede svizzera prescelta e a presentarsi al colloquio Erasmus+ corrispondente nelle date, sedi e orari indicati alla pagina internet <http://www.unimi.it/studenti/erasmus/79423.htm>.

Gli esiti della selezione saranno resi noti entro la prima metà del mese di maggio 2018.

## INFORMAZIONI

Gli studenti possono acquisire informazioni di carattere didattico rivolgendosi ai docenti referenti di cui all'allegato 1, mentre informazioni amministrative possono essere acquisite presso l'Ufficio Accordi e relazioni internazionali, Via Festa del Perdono 7. Milano, e-mail: [mobility.out@unimi.it](mailto:mobility.out@unimi.it)

Milano, 31 gennaio 2018

IL RETTORE:

PROF. GIANLUCA VAGO